

LOS MUDEJARES VALENCIANOS EN EL SIGLO XV. UNA PERSPECTIVA BIBLIOGRAFICA

MANUEL RUZAFÁ GARCÍA

El mudejarismo es una coordenada básica en el estudio de la historia valenciana bajomedieval. Importante filón documental, está esperando una explotación sistemática y metódica a través del cual el investigador podrá verificar una aproximación decisiva al conocimiento de una realidad histórica, no sólo regional sino también peninsular.

Si bien los esfuerzos desarrollados por los historiadores han sido y son destacables —como bien se observa cuantitativamente en el gran número de estudios sobre el tema—, el balance global arroja un saldo netamente deficitario en cuanto a los resultados se refiere. El predominio del dato, de la observación que pretende ser general, tropieza siempre con una extrema debilidad analítica. Es preciso desarrollar una metodología que nos permita construir un aparato interpretativo científico, actualizando el estado de las problemáticas y tratando de trazar nuevas vías que permitan convertir nuestro trabajo en un instrumento auténticamente operativo, superando el nivel del conocimiento puramente erudito.

Cuatro años de trabajo en los archivos y en el estudio de la importante bibliografía sobre el mudejarismo, nos han convencido de la necesidad urgente de incrementar la labor de gabinete y ampliar el estudio analítico, tratando de trazar unas líneas de investigación e intentando superar los problemas epistemológicos y metodológicos. Como otros maestros y colegas que, ya hace tiempo, han iniciado la explotación de este intrincado y difícil camino, nosotros también vamos a seguir en esta línea, compleja pero precisa para el «oficio» del historiador.

Por todo ello hemos creído conveniente presentar en este III Simposio Internacional de Mudejarismo un trabajo sobre la bibliografía mudejarista valenciana en un siglo tan decisivo y controvertido como el XV. Somos conscientes de los problemas que acarrea el enjuiciar la labor de otros investigadores, toda vez que su esfuerzo y decisiva contribución debe de reconocerse. No deseamos aquí incurrir en valoraciones sino plantear unas condiciones amplias como base de discusión.

Más que la presentación de alguna problemática concreta o general, la importancia y ocasión de este congreso, unido a nuestro propio interés actual en trabajar una amplia bibliografía sobre la cuestión, nos ha llevado a presentar este trabajo. A su vez creemos útil ofrecer una panorámica a los investigadores de otras áreas geográficas, tanto como guía cuanto a manera de un estado de la cuestión.

La existencia de un número importante de estudios sobre el mudejarismo valenciano, y del referente al siglo XV en especial, no entra en contradicción con la idea de que hay una grave carencia de trabajos sobre el particular. El hecho de que siguiendo el catálogo de publicaciones editado por Mikel de EPALZA en 1983 (1) obtengamos un total de 265 obras sobre los mudéjares del País Valenciano (12,5 % sobre el total), no es óbice para comprobar que, en su conjunto, apenas han llegado a superar un nivel analítico primario y ello no tanto por deficiencia de los historiadores, como por la gran afluencia documental que mediatiza y predispone negativamente al investigador ante un mínimo intento de sistematización. Las dificultades para trazar unas perspectivas generales, unas hipótesis globalizadoras de las propuestas de interpretación de lo particular, han sido un verdadero obstáculo superado en pocas ocasiones. La mera labor de ordenación de la documentación, de acopio informativo, es en sí misma problemática, y absorbe mucho tiempo y energías que precisan redoblar en la fase analítica, a menudo comprometiéndola. Estos problemas epistemológicos, agravados por algunos tratamientos que son abordados con una deficiente metodología, han de solucionarse parcelando las áreas de investigación.

A pesar de todo ello, es preciso reconocer los considerables avances de nuestro tema de investigación desde que R. I. BURNS, en el I.º de estos simposios en 1975, presentase sus importantes propuestas (2). Tanto en número —663 trabajos desde 1975 hasta 1982 sobre temas del Islam— como en calidad (3), este período ha sido particularmente fructífero. Por lo tanto es más aconsejable aún el esfuerzo analítico propuesto.

El auge adquirido por la historia de las minorías, dentro de un esquema metodológico tendente a una «historia total», no es ajeno al importante crecimiento de las producciones bibliográficas. Este hecho no sólo es reseñable para el País Valenciano en cuanto al campo del mudejarismo se refiere, también el resto del estado español contempla un creciente interés de los historiadores en abordar de una manera científica lo que, en la década de los años 50, se consideró uno de los fundamentos de nuestra historia como pueblo.

Conviene no olvidar que vivimos uno de los momentos de mayor desarrollo de la historia como ciencia social. El terreno de la historia social se nos presenta —aparentemente— fracturado en misnúsculos segmentos que tratan de iluminar parcelas casi desconocidas en épocas anteriores. Pero también, paralelamente a este proceso, se comprueba un satisfactorio interés en crear aparatos cognoscitivos interpretativos cuya validez sea general, globalizadora. Apoyados por la generación de nuevos horizontes epistemológicos, los historiadores aterrizan en áreas como la marginalidad, el campo de «lo excepcional», corpúsculos quizás excesivamente pequeños pero cuya adición al conjunto nos permitirá enfocar con una perspectiva más ajustada y analítica a ese «hombre sin historia» del que habla M. BLOCH y a todas sus manifestaciones.

Lejos de intentar convertir estas páginas en un ensayo, para el que no estamos hoy preparados, nuestro objetivo —ya lo hemos anunciado— es plantear unas consideraciones y propuestas como base a una enriquecedora discusión. Tratamos

(1) EPALZA, M. de, PATERNINA, M.ª J. y COUTO, A., *Moros y moriscos en el Levante peninsular*. Alicante: Instituto de Estudios Alicantinos, 1983. Vid. la lista bibliográfica al final de la comunicación.

(2) BURNS, R. I., «Los mudéjares de Valencia: temas y metodología». *I Simposio Internacional de Mudejarismo*, Teruel, 1975, págs. 453-497 (Madrid-Teruel: C.S.I.C., 1981). Existe traducción inglesa en la revista *VIATOR*, Berkeley, 8 (1978), págs. 127-143, y catalana en *Jaume I i els valencians del segle XIII*, Valencia, 1981.

(3) Vid. la lista bibliográfica en apéndice.

de enlazar —salvando todas las distancias— con el importante trabajo, tantas veces citado, de R. I. BURNS. No desconocemos lo controvertido del tema pero creemos fundamental el que, junto al estudio del documento, se analice la bibliografía existente, pues ambos dos aspectos constituyen los auténticos pilares de la labor científica del historiador.

* * *

Si abordamos el mudejarismo valenciano a partir de 1975, podemos comprobar que el número y ritmo de las publicaciones casi dobla al existente. Este incremento puede favorecer la creación de una perspectiva lineal desde el siglo XIII hasta el XVI-XVII, visión que comienza a ser rotundamente necesaria como base al planteamiento de problemas y cuestiones de interés. En esta necesidad encontramos otro indicador del cambio sufrido por nuestros estudios: a pesar de que la mayoría de propuestas de R. I. BURNS continúan vigentes, nosotros creemos preciso realizar una síntesis, un balance clarificador del mudejarismo valenciano y no sólo del referido al siglo XIII (4).

Continúa existiendo, e incluso podemos decir que se ha incrementado el ya elevado número de estudios que abarcan el período comprendido entre 1238 y 1280. El trabajo de R. I. BURNS, de P. GUICHARD y —en menor proporción— de otros investigadores, centrado en la citada cronología ha sido decisivo para iluminar una fase tan controvertida de nuestra historia (5). Desde 1280 hasta el inicio del siglo XV existe un semivacío que se está intentando estudiar. El trabajo, en muchos aspectos pionero y novedoso de J. BOSWELL (6) precisa urgentemente ser difundido y ampliado. En este sentido la tesis doctoral de M. FEBRER sobre las aljamas valencianas en los siglos bajomedievales presenta una documentación inédita muy utilizable (7). En la actualidad, nosotros mismos estamos preparando nuestra tesis doctoral sobre la morería de Valencia a partir del año 1370 y hasta 1530, pudiendo reseñar la importancia y calidad de los materiales informativos sobre mudéjares en la segunda mitad del XIV.

El panorama bibliográfico del siglo XV —sobre el que hablaremos más adelante— representa una mejora en cuanto al número y la calidad de los trabajos publicados. No obstante, su carácter, muchas veces local y temporalmente breve, es excesivamente misceláneo y con abundantes aspectos y parcelas todavía inéditos.

El período protagonizado por los Reyes Católicos y cuyo final situáramos en el desenlace de las Germanías, con la conversión forzosa del mudéjar en morisco, representa otra punta bibliográfica. Los magistrales trabajos de GARCIA CARCEL y de CISCAR han significado una contribución fundamental (8). Aporte que se va incrementando con nuevos análisis, como la tesis doctoral de M. P. PINILLA

(4) BURNS, R. I., *op. cit.*, págs. 454-455.

(5) La reseña de sus trabajos constituye la obra completa de los citados historiadores, en especial la de R. I. BURNS, que puede ser consultada en el apéndice bibliográfico.

(6) BOSWELL, John, *The Royal Treasure Muslim Communities under the Crown of Aragon in the Fourteenth Century*. New Haven & London, Yale U. P., 1977.

(7) FERRER ROMAGUERA, M., *La organización municipal de las aljamas valencianas en la Edad Media*. Tesis doctoral inédita (Universidad de Valencia, 1984). Está en curso de publicación la sección documental que es básica.

(8) GARCIA CARCEL, R., *Las Germanías de Valencia*. Barcelona, 1975, 2.ª ed. rev. 1984, y *Orígenes de la Inquisición española. El tribunal de Valencia 1478-1530*. Barcelona, 1976. CISCAR, E. y GARCIA CARCEL, R., *Moriscos i agermanants*. Valencia, 1974.

sobre las Germanias (inédita), y que está precisando una ampliación y mejora de forma sistemática (9).

Finalmente, del campo del arabismo, proceden siempre trabajos que el mudejarismo precisa conocer a fondo. La conversión de los musulmanes en una minoría exige un profundo conocimiento del Islam peninsular y de los musulmanes cuya situación general (económica, social, política, ideológica) cambia radicalmente. Los mismos análisis internos de la minoría islámica, desde su óptica mental, su vida cotidiana, eran escasos hasta la aparición de los excelentes trabajos de D. BRAMON y la tesis doctoral de M.^a C. BARCELO (10).

* * *

No vamos a insistir aquí en la trascendencia del fenómeno mudéjar en la historia valenciana. Hablamos de una minoría social que representa un porcentaje considerable en el total de la población del antiguo reino de Valencia desde el siglo XIII hasta el XVII, con una participación económica notable que verá paulatinamente perder su «status» social del período de la conquista —si lo llegó a tener— hasta intentar ser integrado en un mundo completamente distinto. La disyuntiva aculturación-eliminación (mediante la expulsión) es una característica fundamental que se hará patente conforme el paso del tiempo y de las nuevas condiciones históricas exasperen la contradicción básica de un reino cristiano con una población islámica.

Precisamente en el siglo XV se manifiesta esa pugna con una nítida claridad. El interés de la monarquía y de la nobleza, un interés paralelo y también contradictorio entre sí, por el mantenimiento de una decisiva fuente de ingresos, encuentra su respuesta en la oligarquía urbana, los gremios y el aparato ideológico-mental de la Iglesia. Prueba de dicha pugna es la legislación que controla y mediatiza a los mudéjares valencianos y que debemos de enlazar con los intentos de solución a la crisis feudal. La prohibición de salida del reino, las ordenaciones sobre signos distintivos, la limitación en algunos casos de la libertad de movimiento, etc., se unen a otras de carácter más favorables, con lo que el resultado es confuso y contradictorio. La documentación, a pesar de los aspectos ambiguos, arroja un balance negativo: los conflictos con un mayor o menor grado de agresividad, de violencia entre ambas comunidades aumentan hasta alcanzar en todo el País Valenciano los umbrales del paroxismo en la década de 1450. Así el asalto a la morería de Valencia (1455) y la tensión que produjo hasta 1460 no volverán a superarse. Son constantes los intentos de asalto a la morería de la capital desde la mencionada fecha, así como las tensiones en otras poblaciones y áreas con importante componente mudéjar. Se trata de tensiones cualitativamente diferentes entre sí, con diversos grados de enfrentamiento, acumulando el combustible que estallará con ocasión del conflicto de las Germanias en el siglo XVI.

A pesar de ello el papel económico mudéjar, dentro del conjunto del reino, fue muy importante. Y este es uno de los puntos casi inéditos en los estudios mudejaristas del XV valenciano. Son más conocidos los aspectos sobre organización institu-

(9) Los estudios sobre moriscos son bastante conocidos como para entrar en detalle. Constituye un tema fundamental en la historiografía española y su interés es destacable. Vid. en el apéndice bibliográfico unos cuantos títulos indicativos para nuestra área.

(10) BRAMON, D., «La reconquesta valenciana i els orígens del problema morisc». *Arguments III*, Valencia, 1977, págs. 49-62, y *Contra moros i jueus. Formació i estratègia d'unes discriminacions al País Valencià*. Valencia, 1981.

BARCELO, M.^a C., *Minorías islámicas en el País Valenciano. Historia y Dialecto*. Valencia, 1984.

cional mudéjares o de relaciones con los Trastámara. Con moderado optimismo puede plantearse el futuro de los aspectos culturales, mentalidades colectivas, relaciones ideológicas interconfesionales, etc.

Podríamos generalizar y concluir que la bibliografía sobre mudejarismo, tal y como sucede en global con la historia del XV valenciano, está precisando una relectura, un replanteamiento y una sistematización de problemas, temas y áreas geográficas.

Todo lo anteriormente expuesto nos ha convencido de la necesidad de revisar la bibliografía existente, tratando de evaluarla (que no juzgarla), con el fin de valorar uno de los medios, y no el menos importante, con el que contamos para nuestro «oficio» de historiadores. La elección, como ya señalamos, es perfectamente coherente con nuestro actual plan de trabajo, tendente a la búsqueda de unos planteamientos operativos del tema. Por ello mismo, a pesar de que nos centremos en el siglo XV, es verdaderamente utópico pretender realizar una sección total de la bibliografía, deslindando aquello que pertenece a un siglo de lo que no. Para confeccionarlo nos hemos servido de nuestros ficheros de trabajo que, en lo referente a la bibliografía, diferenciamos en:

1. Fichero bibliográfico. Tiene un carácter de «desiderata» y en él recogemos todos aquellos títulos que nos pueden interesar en nuestro trabajo, organizándolo por materias.

2. Fichas-resumen. Allí elaboramos una reseña del estudio analizado. Subsidiariamente disponemos de fichas-cita textual, cuya utilidad es evidente, y de fichas evaluatorias de muy compleja confección y que deben de ser constantemente revisadas y actualizadas.

Junto a ello nos ha sido fundamental la obra recientemente publicada por M. de EPALZA (11). A pesar de algunos errores y omisiones, perfectamente justificables por la magnitud del trabajo, constituye un eficaz instrumento de trabajo que debemos agradecer al eminente arabista alicantino y sus colaboradores.

Con todo este material hemos elaborado una encuesta-proyecto que alcanza tres niveles:

1. El objetivo fundamental trata de determinar las obras más importantes para el conocimiento de la cuestión mudéjar valenciana en el siglo XV. En sentido estricto se trata de dos (12). Sin embargo antes hablábamos de los negativos efectos que, para la misma encuesta, tendría una excesiva parcelación, indudablemente errónea. Por ello hemos creído conveniente incluir, en un análisis más general aunque no menos profundo, una serie de obras básicas para el mudejarismo, bien por su temática, bien por su metodología, que comprende 34 trabajos (13).

2. Señalar una serie de obras que, por su interés, podemos clasificar como específicas para el siglo XV. La exposición se completa enumerando algunos trabajos de nivel secundario, no por sí mismos sino en función de nuestros objetivos, útiles para aquel que desee entrar en este interesante mundo del mudejarismo valenciano. De las obras que llamamos específicas presentamos veinticuatro, ofreciendo un balance global en cuanto a los temas y la metodología con que han sido planteadas. Setenta y seis títulos de carácter secundario completarán esta miscelánea panorámica.

(11) Cfr. nota 1.

(12) GUAL CAMARENA, M., «Mudéjares valencianos. Aportaciones para su estudio». SAITABI VII, Valencia, 1949, págs. 165-199. PILES ROS, L., «La situación social de los moros de realengo en la Valencia del siglo XV». Estudios de Historia Social de España, 1, Madrid, 1949, págs. 225-274.

(13) Vid. en el apéndice bibliográfico el listado de dichas obras.

3. Basándonos en la obra de EPALZA, intentamos unas estadísticas referidas al número de producciones sobre temas islámicos, en la Península y en el extranjero, organizadas en décadas desde 1889. Verdaderamente los resultados son sugerentes e invitan a la reflexión. Paralelamente hemos realizado una estadística menor sobre el material que utilizamos comparando las diferentes temáticas tratadas por los autores para el País Valenciano y el nivel de esta área en relación con toda la Península Ibérica.

Vamos a iniciar nuestra andadura por el nivel más general de la encuesta, el referente a las estadísticas trazadas. El trabajo de EPALZA contiene un total de 2.119 obras, de las cuales 265 tratan sobre mudéjares del País Valenciano, es decir, un 12,5 % sobre el conjunto expresado. En el cuadro número I tenemos la gráfica de la bibliografía sobre temas islámicos (Al-Andalus, mudejarismo y moriscos) organizada por décadas desde 1850. Obsérvese el gran desarrollo cuantitativo de los periodos 1880-89 y 1890-99. Sin embargo el auténtico «take off» bibliográfico se inicia en la década de 1940, disparándose en 1970-79 a un total de 688 trabajos. Las perspectivas de nuestra década son optimistas, y mucho más si pensamos que la obra-fuente de estos datos tiene, lógicamente, menos información a partir de 1981. A modo de comparación oponemos, como nivel meramente indicativo, el periodo comprendido entre el siglo XVI y 1850, si bien convendría advertir que la cantidad de obras reseñadas por EPALZA no creemos que sobrepase el 50 % de las existentes.

Con objeto de afinar aún más estos datos, hemos compuesto el cuadro II en el que las mismas publicaciones son evaluadas anualmente entre 1950 y 1982. A destacar el importante número de trabajos publicados en 1981, 1976 y 1979.

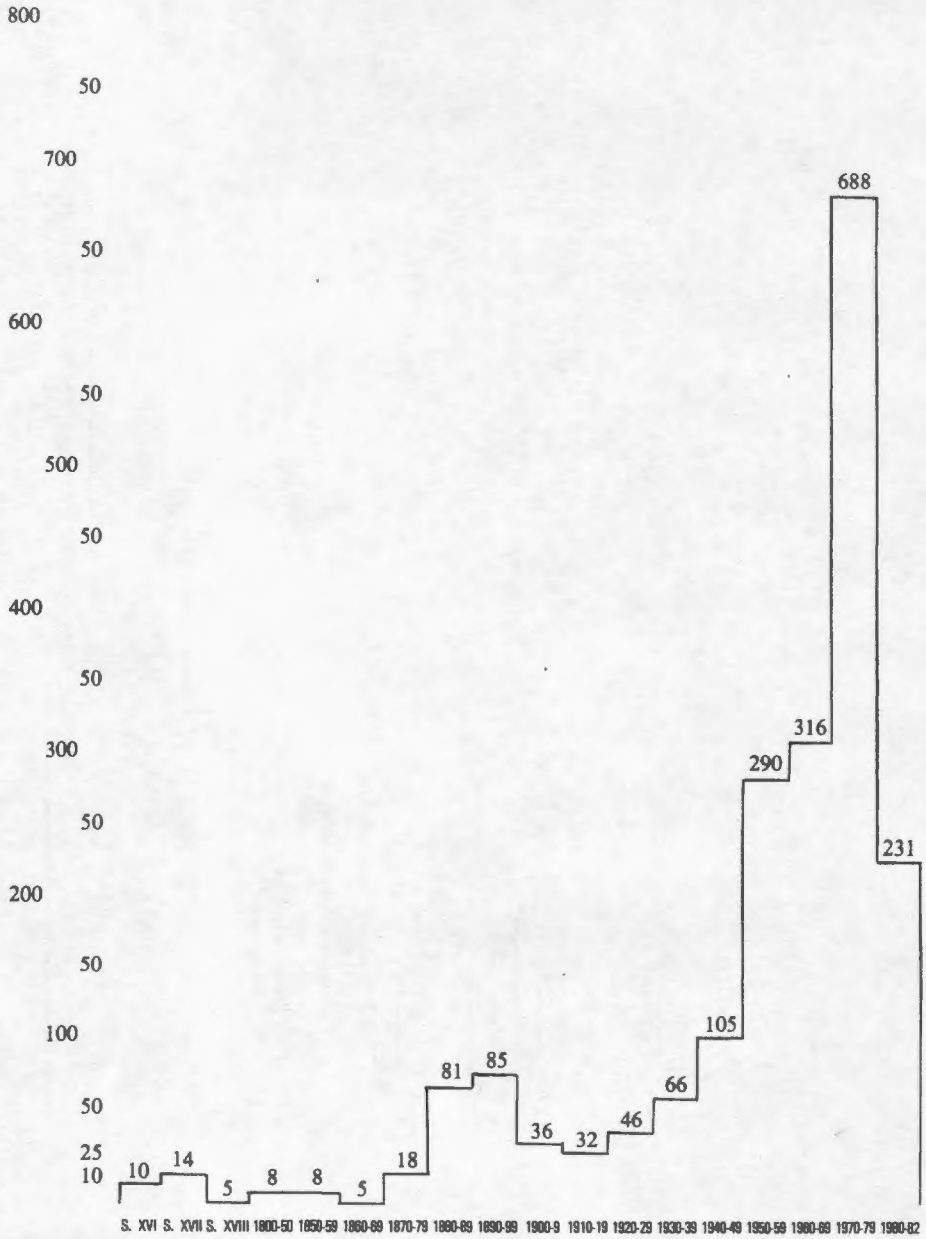
Un análisis cualitativo más ajustado sobre las 136 obras analizadas en estas páginas, ofrece resultados tan sugestivos que por sí son suficientemente expresivos. Clasificando «grosso modo» los estudios en función de las temáticas tratadas, observamos que, sobre 136 trabajos, 26 se centran en aspectos generales y 76 abordan una temática local y de carácter secundario (muy específico y puntual).

A un nivel de categorías históricas concretas, predomina la temática de carácter socioeconómico que absorbe 91 estudios (estrictamente económicos 15 y sociales 58), mientras las cuestiones específicamente políticas se desarrollan en 29 obras. El área de lo que podríamos denominar «historia de las mentalidades» atiende 31 trabajos. Con ello se refuerza nuestra hipótesis acerca de la elevada densidad de los «estados sociales», en muchos casos con un carácter decimonónico. En los últimos años, quizás bajo la influencia de la obra de BURNS, estos tratamientos se han visto enriquecidos por los avances de la Sociología y de la misma Historia Social. Conviene proseguir en esta línea pero sin despreciar otras temáticas, como la económica, y otros horizontes metodológicos como el materialismo histórico.

De más complejidad se nos antoja el desarrollo de la perspectiva histórica centrada en el análisis de las mentalidades colectivas. No sólo de las relaciones cristiano-mudéjares o de las actitudes ideológicas entre ambas comunidades, sino también en el sentido de la vida cotidiana, de los hábitos y costumbres, de la actitud mudéjar ante lo común, sus formas psicológicas de reacción, etc. Ya comentamos el gran interés que, para el estudioso, ofrecen los trabajos de D. BRAMON y M. del C. BARCELO TORRES. Insistiendo sobre esta última autora, consagrada a los temas islámicos desde una doble perspectiva filológica e histórica, como demuestra su importante trayectoria bibliográfica, hay que hacer mención de la obra recientemente publicada en donde se resume su tesis doctoral (14). En ella se nos ofrece un planteamiento casi inédito en la manera de abordar el mudejarismo. La minoritaria

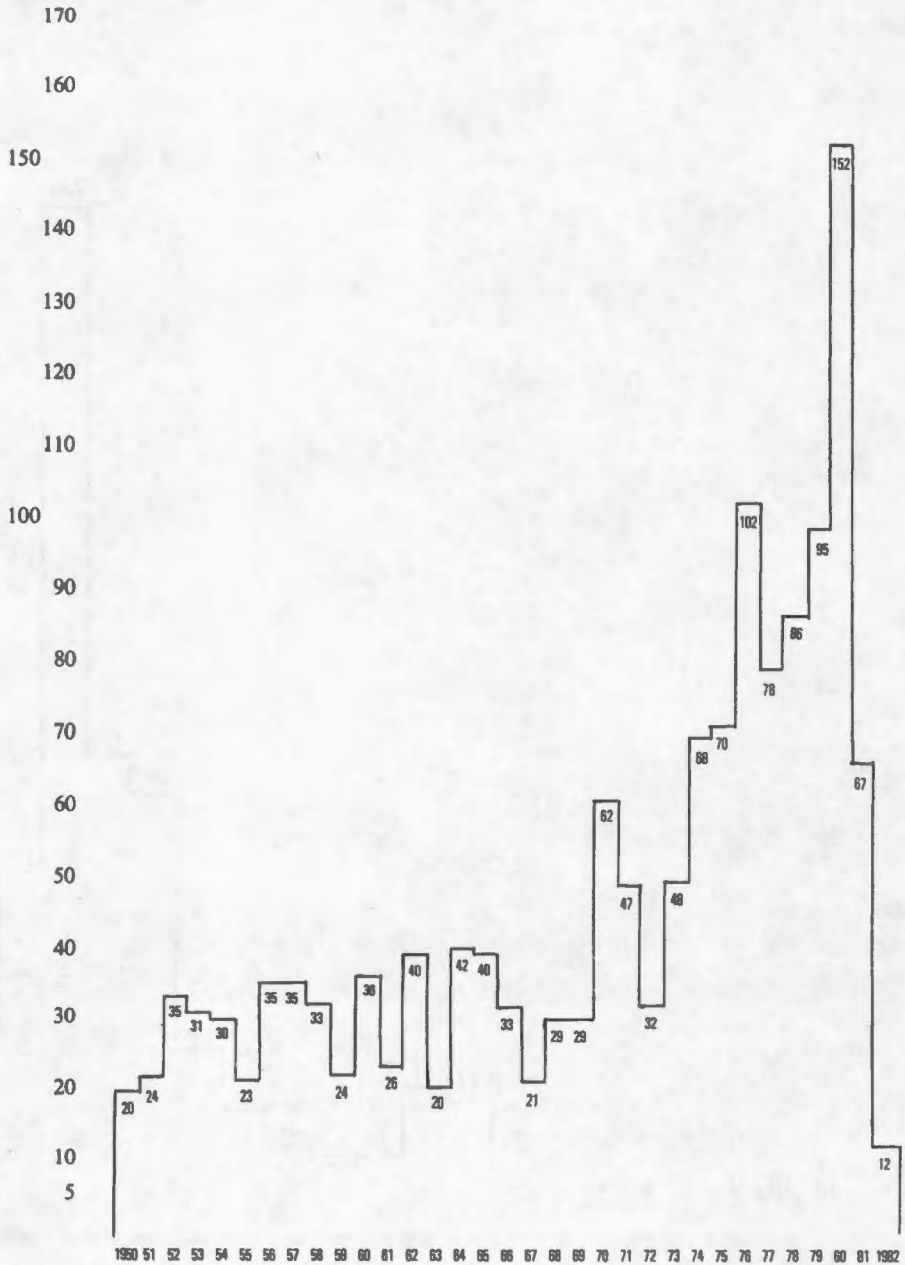
(14) Cfr. la nota número 9.

I. — PRODUCCION BIBLIOGRAFICA SOBRE TEMAS ISLAMICOS PENINSULARES



MANUEL RUZAFÁ GARCÍA

II. — PRODUCCION BIBLIOGRAFICA ANUAL SOBRE TEMAS DEL ISLAM, MUDEJARISMO Y MORISCOS (1950-1982)



documentación árabe en nuestras tierras permite una aproximación a la comunidad islámica. El magistral tratamiento de unas fuentes bastante opacas, incluso para el especialista, pone de manifiesto la importancia de los resultados obtenidos. Conventrá continuar este camino y esperamos que la doctora BARCELO mantenga esta línea tan vital para el mudejarismo.

* * *

El nivel de obras-base para la historia mudéjar del siglo XV queda determinado por dos trabajos que aparecen, casi simultáneamente ambos, en el año 1949. Nos referimos a los *Mudéjares valencianos. Aportaciones para su estudio*, de Miguel GUAL CAMARENA y a *La situación social de los moros de realengo en la Valencia del siglo XV*, del doctor PILES ROS. Estrictamente constituyen las únicas dos obras que tratan, a nivel global, el mudejarismo cuatrocentista valenciano. La primera de las obras citadas, el artículo de M. GUAL, trata de ofrecer una perspectiva general sobre el tema en los siglos XIII, XIV y XV. En muchos aspectos pionero y novedoso, el mayor problema que tiene hoy es su desfase. Fundamentado en los registros de cancillería del Archivo de la Corona de Aragón, en las capitulaciones y principalmente en las cartas-puebla (15) así como en la bibliografía coetánea, dan un conjunto quizás falto de la coherencia que podría haber tenido si se le hubieran aplicado otros criterios más sistemáticos. Sin embargo, pensemos que el estudio queda limitado ya en el mismo título de «aportaciones para su estudio». No carece de orden sino que está organizado en diez puntos que intentan cubrir ampliamente la mayor parte de los aspectos sobre la vida mudéjar: religión, cargos, justicia, libertad de movimiento, prestaciones personales, derechos y sistema tributario, así como otros aspectos, todo ello con una buena presentación, bibliografía y un apéndice documental interesante. El hecho de basarse documentalmente en capitulaciones y cartas-puebla plantea dudas sobre la continuidad de lo estipulado en ellas. Los contenidos del trabajo adoptan un tono excesivamente institucional, del que eran fervientes seguidores los estudiosos de la época. Sin embargo una relectura sociológica (como proponía R. PASTOR DE TOGNIERI para el caso del feudalismo en Castilla) unida a una comprobación documental rigurosa, serían de gran utilidad. El estudio es un trabajo magnífico de GUAL aunque ideológicamente presente ciertas contradicciones entre la interpretación de los hechos y la actitud del autor, que trata de exponer los problemas de una forma aséptica y neutra. No sería ajeno a ello el ambiente cultural de aquellos años.

La obra de Leopoldo PILES es un auténtico torrente informativo que, en muchas ocasiones, desborda el esquema presentado por el autor. Centrada totalmente en el siglo XV y en la documentación de la sección de *Batllía General* del Archivo del Reino de Valencia —auténtica veta mudejarista—, parece entroncar más con la tesis doctoral del autor (16) que con el título expresado. Obra típicamente factual, tiene el inmenso mérito del trabajo realizado por uno de los historiadores más labo-

(15) Trabajo éste, sobre las cartas-puebla del reino de Valencia, por el que obtuvo en la década de los 40 el premio «Menéndez Pelayo» del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y que aún hoy continúa inédito. No obstante está en curso de publicación siendo revisado por M. Desamparados PEREZ PEREZ, directora del Archivo del Reino de Valencia. De valor fundamental para la historia valenciana, en lo que respecta al mudejarismo es de primera magnitud. Debe de completarse con la obra —de próxima publicación— de M. FEBRER citada en la nota número 6.

(16) PILES ROS, L., *El Bayle General de Valencia. Su autoridad y jurisdicción*. Valencia, 1974.

riosos y más preocupados por la historia medieval valenciana. Especialmente aconsejable para el investigador profano, hubiera sido deseable ver unas páginas en donde el autor analizase con profundidad el material tan generosamente expuesto. En muchas ocasiones, y en este país, la carencia de apoyo oficial y social al investigador es más insuperable que toda la problemática científica que se le plantea.

Un balance bibliográfico sobre el mudejarismo valenciano en el siglo XV ha de ser enriquecido con una serie de estudios que, por su carácter, pueden resultar paradigmáticos. Permítasenos obviar la interesante bibliografía sobre el Islam andalusi o los moriscos peninsulares. Por sí mismos plantean cuestiones específicas, como demuestra la reciente obra de M. A. de BUNES sobre los moriscos en el pensamiento histórico.

Citando las ya clásicas obras de CIR COURT (1845-48) y FERNANDEZ Y GONZALEZ (1866), más comprometidas con unos planteamientos romántico-liberales, se observan atisbos del futuro mudejarismo en el sólido ensayo del historiador castellano. En la Valencia de fines del XIX la problemática morisca, magistralmente expresada en la obra de BORONAT Y BARRACHINA (1901-2), y la fecunda labor del maestro arabista Julián RIBERA TARRAGO, constituyen un auténtico preámbulo para una cuestión histórica fundamental. La mejor exposición, en el plano del positivismo, la encontramos en los dos trabajos del historiador aragonés F. MACHO Y ORTEGA, fuente en la que han bebido —a veces sigilosamente— los investigadores valencianos. Dentro de un período aún fundacional, a pesar de su avanzada fecha de publicación, hemos de situar la obra de I. de las CAGIGAS, cuyo lamentable fracaso nos debe poner en guardia ante precoces intentos de síntesis.

Una formidable inyección, en cuanto a perspectivas y posibilidades de trabajo se refiere, recibe todo el mudejarismo peninsular con la polémica entre Claudio SANCHEZ ALBORNOZ y Américo CASTRO. Aun siendo el broche que cierra un período historiográfico superado, no se debe de perder de vista su gran aportación epistemológica. De esta misma década fue el importante análisis de F. ROCA TRAVER sobre el inicio del mudejarismo valenciano, perspectiva guía para muchos estudiosos —bien en su unanimidad como en su discrepancia— y que la obra de BURNS ha descaballado, siguiendo el juicio de BARCELO. Idealista y desenfocada a pesar de su buena base documental, pero con un tratamiento controvertido, era una pobre aportación a la problemática mudéjar.

La importante labor de J. M. LACARRA, M. A. LADERO y G. LIAUZU —esta última bastante polémica— tendrá su paralela respuesta en los trabajos de J. FUSTER y J. REGLA, todavía hoy de palpitante actualidad en cuanto a temas y metodología.

La década de los 70 significa para el País Valenciano una verdadera revolución bibliográfica. Por derecho propio hemos de significar primeramente la obra completa de R. I. BURNS. Su prolongado trabajo en los archivos, especialmente en el de la Corona de Aragón, lo convierte en el máximo especialista del mudejarismo valenciano. Una labor sistemática, centrada en un período concreto, y el empleo de una metodología basada en la línea de «Annales», convierten su labor en un verdadero faro para el investigador. Además de la obra anteriormente reseñada cabe recordar la —hasta hoy— trilogía: *The Crusader Kingdom of Valencia...*, 1967, *Islam under the Crusaders...*, 1974 y *Medieval Colonialism...*, 1975.

Conviene señalar los importantes trabajos de P. GUICHARD, otro auténtico pilar del mudejarismo valenciano. Su orientación historiográfica marxista significa una nueva etapa. Autor que está abriendo nuevas perspectivas planteando un enfoque «rupturista» ante el fenómeno de la conquista cristiana con relación al período islámico anterior. Frente a ello, BURNS entiende el proceso como lineal, sin disgre-

siones. Si bien no sostiene radicalmente la teoría de una continuidad entre ambos periodos, BURNS expresa serias dudas, basadas en la documentación que él ha trabajado, a las propuestas de GUICHARD. De lo que no cabe la menor duda es de que esta polémica entre ambos autores será particularmente fructífera para el mudéjarismo valenciano.

Un futuro esperanzador se abre ante nuestros ojos. Sin caer en el triunfalismo pensamos que el mudéjarismo tiene grandes posibilidades en el trabajo histórico valenciano y peninsular.

* * *

Creemos interesante el exponer en apéndice el listado de las obras analizadas en este artículo. Está planteado en dos partes: una que expone los estudios básicos y otra las obras específicas sobre el siglo XV.

a) **Estudios básicos:**

- M. GUAL CAMARENA, «Mudéjares valencianos. Aportaciones para su estudio», en *Saitabi*, VII, Valencia, 1949, págs. 165-199.
- L. PILES ROS, «La situación social de los moros de realengo en la Valencia del siglo XV», en *Estudios de Historia Social de España*, 1, Madrid, 1949, págs. 225-274.
- M. del C. BARCELO, «La llengua àrab al País Valencià (segles VIII al XVI)», en *Arguments*, 4, Valencia, 1979, págs. 123-149.
Minoría islámicas en el País Valenciano. Historia y Dialecto, Valencia, 1984.
- P. BORONAT Y BARRACHINA, *Los Moriscos españoles y su expulsión*, 2 vols., Valencia, 1901-2.
- J. BOSWELL, *The Royal Treasure. Muslim Communities under the Crown of Aragon in the Fourteenth Century*, New Haven y Londres, 1977.
- D. BRAMON, «La reconquesta valenciana i els orígens del problema morisc», en *Arguments*, 3, Valencia, 1977, págs. 49-62.
Contra moros i jueus. Formació i estratègia d'unes discriminacions al País Valencià, Valencia, 1981.
- R. I. BURNS, toda su obra y especialmente: «Los Mudéjares de Valencia: Temas y Metodología», en *I Simposio Internacional de Mudéjarismo*, Madrid-Teruel, 1981, págs. 453-497.
- I. de las CAGIGAS, *Los Mudéjares*, Madrid, 1947-8.
- CIRCOURT, *Histoire des mores, mudejares et des morisques ou des arabes d'Espagne sous la domination des chrétiens*, París, 1845-8.
- M. de EPALZA, M. J. PATERNINA y A. COUTO, *Moros y Moriscos en el Levante peninsular*, Alicante, 1983.
- F. FERNÁNDEZ Y GONZÁLEZ, *Estado Social y Político de los Mudéjares de Castilla, considerados en sí mismos y respecto a la civilización española*, Madrid, 1866.
- M. FEBRER ROMAGUERA, *La organización municipal de las aljamas mudéjares valencianas*. Tesis doctoral en curso de publicación, Valencia, 1984.
- J. GAUTIER-DALCHE, «Des mudéjars aux morisques. Deux articles, deux méthodes», en *Hesperis*, LXV, 3-4, Rabat, 1958, págs. 271-289.
- T. GLICK, *Islamic and Christian Spain in the Early Middle Ages. Comparative Perspectives on Social and Cultural Formation*, Princeton, 1979.

- P. GUICHARD, *Nuestra Historia*, vol. 3, Valencia, 1980.
 «Le problème de la SOFRA dans le royaume de Valence au XIII^e siècle», en *Al-Awrāq*, 2, Madrid, 1979, págs. 64-71.
 «Le problème de l'existence de structures de type "féodal" dans la société d'al-Andalus (l'exemple de la région valencienne)», en *Structures féodales et féodalisme dans l'Occident méditerranéen (X-XIIIe)*, Roma, 1980. Existe traducción castellana, Barcelona, 1984.
- M. A. LADERO, *Los Mudéjares de Castilla en tiempo de Isabel I*, Valladolid, 1969.
 «Datos demográficos sobre los musulmanes de Granada y Castilla en el siglo XV», en *Anuario de Estudios Medievales*, 8, Barcelona, 1972-3, págs. 480-490.
 «Los mudéjares de Castilla en la Baja Edad Media», en *Historia, instituciones, documentos*, 5, Sevilla, 1978, págs. 1-48.
- E. LOURIE, «Free Moslems in the Balearics under the Christian rule in the thirteenth Century», en *Speculum*, XLV, 4, Cambridge, Mss., 1970, págs. 624-649.
- F. MACHO Y ORTEGA, «Condición social de los mudéjares aragoneses (siglo XV)», en *Memorias de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Zaragoza*, 1, 1922-23, págs. 137-320.
 «Documentos relativos a la condición social y jurídica de los mudéjares aragoneses», en *Revista de Ciencias Jurídicas y Sociales*, V, Madrid, 1922, págs. 143-160 y 444-464.
- J. REGLA, *Estudios sobre moriscos*, Barcelona, 1974.
- F. ROCA TRAYER, «Un siglo de vida mudéjar en la Valencia medieval (1238-1338)», en *Estudios de Edad Media de la Corona de Aragón*, V, Zaragoza, 1952, págs. 115-208.
- b) **Obras específicas sobre el siglo XV**
- M. ARDIT, «El asalto a la morería de Valencia en el año 1455», en *Ligarzas*, 2, Valencia, 1971, págs. 127-138.
- M. ARRIBAS, *Musulmanes de Valencia apresados cerca de Ibiza en 1413*, Tetuán, 1955.
- F. ARROYO, «Estructura demográfica de Segorbe y su comarca en el siglo XV», en *Hispania*, XXIX, Madrid, 1969, págs. 287-313.
- M. del C. BARCELO, «La Morería de Valencia en el reinado de Juan II», en *Saitabi*, XXX, Valencia, 1980, págs. 49-71.
- F. DANVILA COLLADO, «Saco de la morería de Valencia en 1455», en *El Archivo*, III, Denia, 1889, págs. 124-129.
- A. GARCIA SANZ, «Mudéjares y moriscos en Castellón», en *Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura*, XXVIII, 1952, págs. 94-114.
- M. GUAL CAMARENA, «Los Mudéjares valencianos en la época del Magnánimo», en *IV Congreso de Historia de la Corona de Aragón*, Palma de Mallorca, 1959, págs. 467-494.
- J. HINOJOSA, «Las relaciones entre los reinos de Valencia y Granada durante la primera mitad del siglo XV», en *Estudios de Historia de Valencia*, Valencia, 1978, págs. 91-160.
- W. KÜCHLER, «Besteuerung der Juden und Mauren in den Ländern der Krone Aragons während des 15. Jahrhundert», en *Gesammelte Aufsätze zur Kulturgeschichte Spaniens*, XXIV, Münster, 1968, págs. 227-256.
- P. LLORENS, «Los sarracenos de la Sierra de Eslida y Vall d'Uxó a fines del siglo XV», en *Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura*, XLIII, 1967, págs. 53-67.

LOS MUDEJARES VALENCIANOS EN EL SIGLO XV. UNA PERSPECTIVA BIBLIOGRAFICA

- P. LOPEZ ELUM, «Apresamiento y venta de moros cautivos en 1441 por “acaptar” sin licencia», en *Al-Andalus*, XXXIX, Madrid, 1969, págs. 329-380.
«La población de la morería de Játiva (1493)», en *Estudios de Historia de Valencia*, Valencia, 1978, págs. 161-170.
- F. MATEU Y LLOPIS, «Nómina de los musulmanes del Coll de Rates, del Reino de Valencia, en 1409, según el libro de la colecta del morabati del baile de Callosa», en *Al-Andalus*, VII, Madrid, 1942, págs. 299-335.
- A. NIETO, «La morería de Orihuela en el siglo XV», en *I Congreso de Historia del País Valenciano*, vol. II, Valencia, 1980, págs. 761-771.
- M. L. ORTELLS, *Los Mudéjares del Reino de Valencia. Su emigración*. Tesis de licenciatura (inérita), Valencia, 1981.
- L. PILES ROS, *Apuntes para la historia económicosocial de Valencia durante el siglo XV*, Valencia, 1969.
- J. RODRIGO PERTEGAS, «La morería de Valencia, ensayo de descripción topográfico-histórica de la misma», en *Boletín de la Real Academia de la Historia*, LXXXVI, Madrid, 1925, págs. 229-251.
- M. RUZAFÁ GARCÍA, *El Asalto a la Morería de Valencia en 1455*. Tesis de licenciatura (inérita), Valencia, 1982.
- Ch. VERLINDEN, *L'Esclavage dans l'Europe Medievale. I. Peninsule Iberique-France*, Brujas, 1955.